

Dual Voltage Kit

For CDT 35/50

Installation instruction

EN

No. 973923 • rev. 1.0 • 04.01.2002


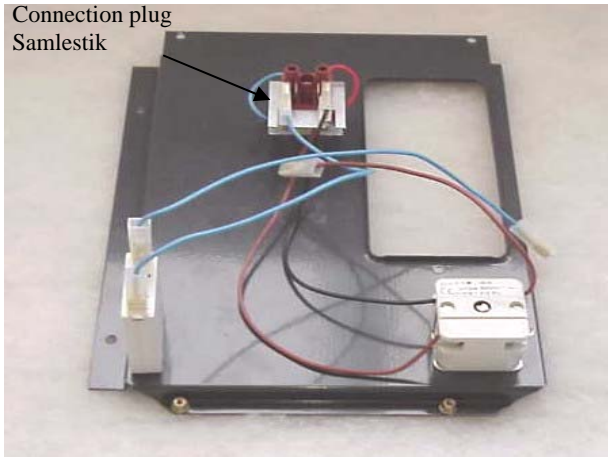

Dual voltage kit

EN Contents

DA Indhold

Overview of the contents:

Overblik over indholdet:

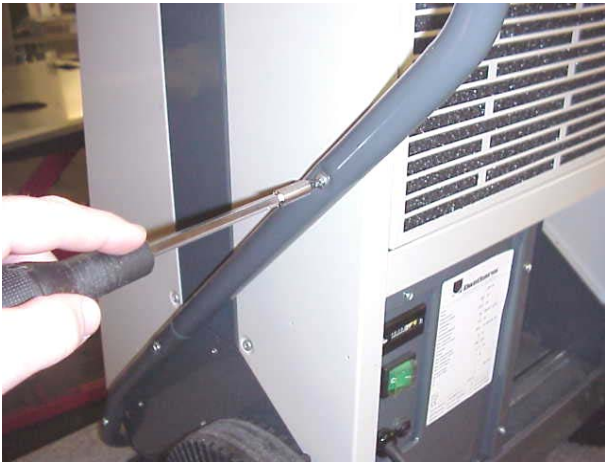


Part/del	Photo/foto
<p>EN Transformer for dual voltage kit</p> <p>DA Transformer til dual voltage kit</p>	
<p>EN Back panel for dual voltage kit. On the back panel there is a connection plug</p> <p>DA Bagpladen til dual voltage kit. På bagpladen er der monteret et samlestik</p>	<p>Connection plug Samlestik</p> 
<p>EN Fittings for replacing of condenser</p> <p>DA Beslag for omplacering af kondensatoren</p>	

Continued overleaf/Fortsættes på næste side

Dual voltage kit, *continued/fortsat*

Procedure



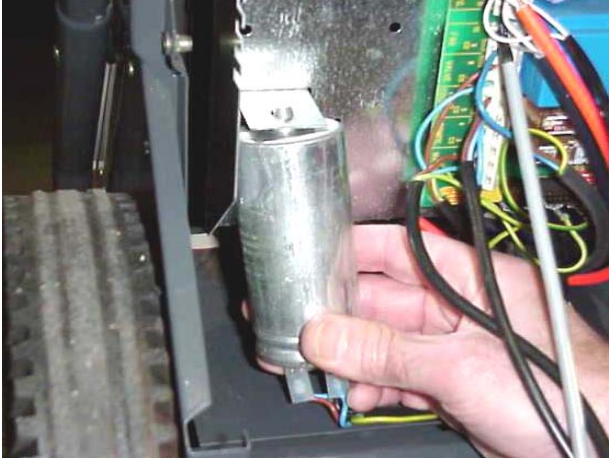
- (EN) Follow the steps below to install the dual voltage kit:
 (DA) Følg nedenstående steps for at installere dual voltage kittet:

Step	Action	Action
1 (EN) Take off the upper handle from the unit (DA) Afmonter øverste rørbøjle fra aggregatet		
2 (EN) Take off the back part of the cabinet (DA) Afmonter bagkappen på aggregatet		
3 (EN) Take off the unit's back panel (DA) Afmonter bagpladen på aggregatet		

Continued overleaf/Fortsættes på næste side

Dual voltage kit, *continued/fortsat*



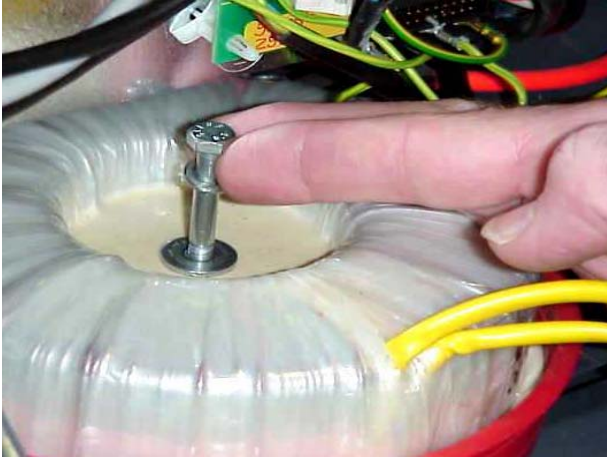
Procedure, *continued*

Step	Action	
4	<p>(EN) Remove the electric panel from the back panel</p> <p>(DA) Afmontér el-panelet fra bagpladen</p> <p>(EN) The back panel is now loose and can be replaced</p> <p>(DA) Bagpladen er nu frigjort af aggregatet og kan kasseres</p>	 
5	<p>(EN) Take out the condenser</p> <p>(DA) Afmontér kondensatoren</p>	

Continued overleaf/Fortsættes på næste side

Dual voltage kit, *continued/fortsat*



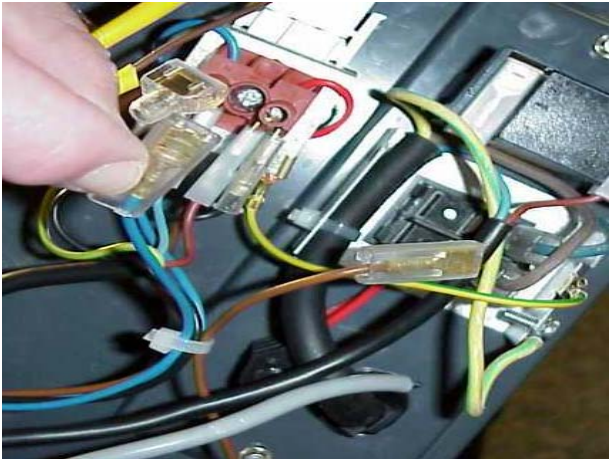
Procedure,
continued

Step		Action
6	<p>(EN) Fix the condenser and the fittings on the partition wall in the pre-drilled holes</p> <p>(DA) Monter kondensatoren og det medfølgende beslag på skillevæggen i de forborede huller</p> <p>(EN) In the dehumidifier's base plate there is a threaded sleeve (M6) to be used for fixing of the transformer</p> <p>(DA) I bunden af affugteren er der placeret et gevindstykke (M6), som benyttes til fastgørelse af transformeren</p>	 
7	<p>(EN) Fix the transformer to the threaded sleeve in the bottom of the unit</p> <p>(DA) Fastgør transformeren til gevindstykket i bunden af aggregatet</p>	

Continued overleaf/Fortsættes på næste side

Dual voltage kit, *continued/fortsat*


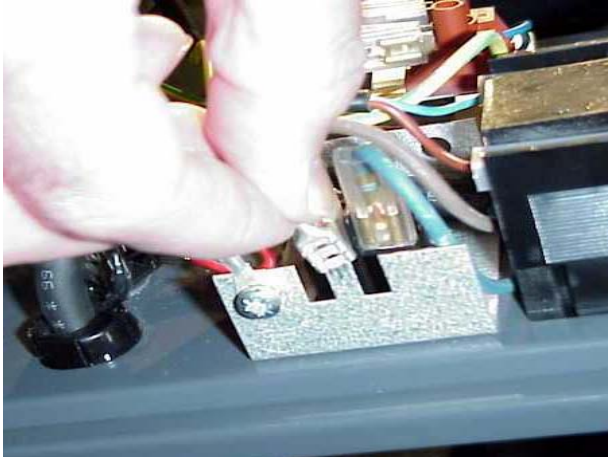
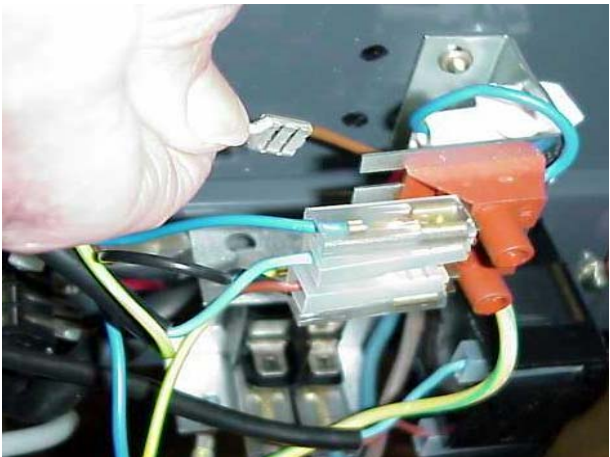
Procedure, *continued*

Step	Action	
8	<p>(EN) Mount the electric panel on the enclosed back panel</p> <p>(DA) Monter el-panelet på den medfølgende bagplade</p>	
9	<p>(EN) The fastons (2) on the back panel are mounted to the main switch when the existing fastons have been moved to the connection plug - see photo 15. The connection plug is placed on the back panel</p> <p>(DA) Spadestikkene (2 stk.) på bagpladen monteres på hovedafbryderen, når de eksisterende spader er flyttet over på samlestikket – se foto 15. Samlestikket er placeret på bagpladen</p>	
10	<p>(EN) Take out the two fastons on the main switch and connect to the connection plug</p> <p>(DA) Afmontér de to eksisterende spadestik på hovedafbryderen og forbind med samlestikket</p>	

Continued overleaf/Fortsættes på næste side

Dual voltage kit, *continued/fortsat*

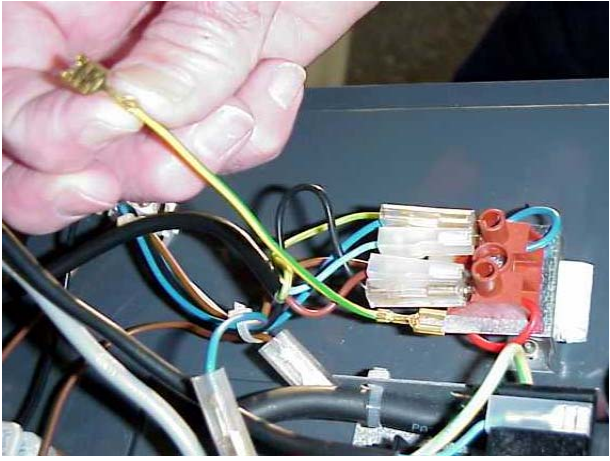
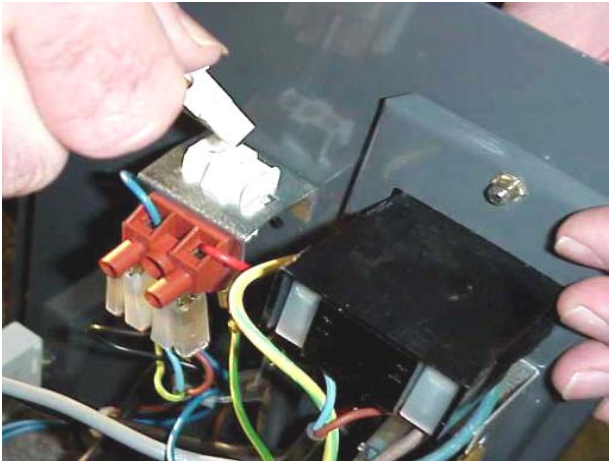
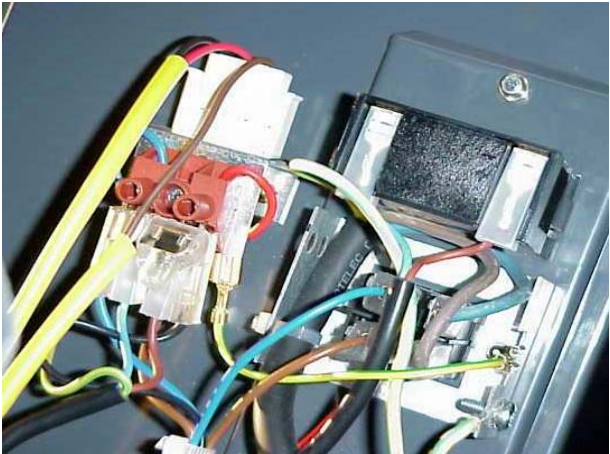
Procedure,
continued

Step	Action	Action
11	<p>(EN) Connect the two fastons from the main switch to the taps on the connection plug</p> <p>(DA) Sæt de to spadestik fra hovedafbryderen på spaderne på samlestikket</p>	
12	<p>(EN) Remove the earth plug from the electric panel</p> <p>(DA) Afmont jordstikket på el-panelet</p>	
13	<p>(EN) Connect the earth plug from the electric panel to the connection plug</p> <p>(DA) Monter jordstikket fra el-panelet på samlestikket</p>	

Continued overleaf/Fortsættes på næste side

Dual voltage kit, *continued/fortsat*


Procedure, *continued*

Step	Action
14	<p data-bbox="512 398 783 555"> (EN) Connect the earth wire of the connection plug to the free tap on the electric panel </p> <p data-bbox="512 618 783 775"> (DA) Monter jordledningen på samlestikket på den ledige spade på el-panelet </p> 
15	<p data-bbox="512 873 783 1030"> (EN) Connect the AMP plug from the transformer to the AMP plug on the back panel </p> <p data-bbox="512 1093 783 1218"> (DA) Monter AMP stikket fra transformeren i AMP stikket på bagpladen </p> <p data-bbox="512 1361 783 1509"> (EN) When the dual voltage kit has been built in, the back panel looks like this </p> <p data-bbox="512 1581 783 1706"> (DA) Den færdigmonterede bagplade skal se sådan ud </p>  

Continued overleaf/Fortsættes på næste side

Dual voltage kit, *continued/fortsat*

Procedure,
continued

Step	Action
<p>16</p> <p>(EN) The unit with the dual voltage kit</p> <p>(DA) Aggregatet med det monterede dual voltage kit</p>	
<p>17</p> <p>(EN) Fit the back panel on the back of the unit; the upper handle and the back part of the cabinet can be remounted</p> <p>(DA) Monter bagpladen på aggregatets bagstykke, hvorefter rørbøjlen og bagkappen kan påmonteres</p>	